

ARDESTO™

ОБІГРІВАЧ ОЛИВНИЙ
Інструкція з експлуатації

OIL FILLED RADIATOR
Instruction manual



OFH-E09X2, OFH-E11X2, OFH-E13X2

Цей прилад призначений тільки для добре ізольованих приміщень або для нерегулярного використання.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

УВАГА: ПЕРЕД ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ІНСТРУКЦІЮ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Під час використання електричного приладу слід дотримуватись основних заходів безпеки, включно з наступним:

УВАГА: щоб знизити ризик виникнення пожежі, запобігти удару струмом або травм:

1. Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони зрозуміють можливі небезпеки.
2. Діти не повинні бавитися з приладом. Очищення та обслуговування споживачем не повинні здійснювати діти без нагляду.
3. Дітей віком до 3 років потрібно тримати якнайдалі від приладів, якщо не забезпечено постійне спостереження за ними.
4. Діти віком від 3 до 8 років можуть тільки вмикати/вимикати прилад за умови, якщо прилад розміщено/встановлено у нормальному передбаченому для нього робочому положенні. Крім того, дітям має бути надано відповідний нагляд чи інструкції щодо безпечного користування приладом, та вони усвідомили ризики небезпеки, які можуть виникнути під час використання приладу. Діти віком від 3 до 8 років не повинні підключати прилад до мережі електроживлення (штепсельної розетки), регулювати і чистити прилад чи виконувати роботи з технічного обслуговування, що здійснює користувач.
5. Прилад призначений лише для домашнього використання.

6. Підключіть прилад до однофазного джерела живлення змінного струму з напругою, зазначеною на паспортній таблиці.

7. УВАГА! Для запобігання перегріву накривати обігрівач не можна!

8. Не залишайте увімкнений обігрівач без нагляду. Завжди вимикайте прилад (за допомогою перемикача «OFF» («Вимк.»)) і відключайте його з розетки після використання.

УВАГА! Окремі частини цього виробу можуть бути дуже гарячими і спричинити опіки. Особливу увагу треба приділити тому, де перебувають діти та вразливі особи.

9. Прилад має захист від перекидання. Якщо прилад впав, робота приладу зупиняється. Не використовуйте цей обігрівач, якщо він упав.

10. Будьте особливо уважні, коли біля обігрівача знаходяться діти, особи з обмеженими можливостями чи літні особи, і завжди, коли обігрівач перебуває увімкнений без нагляду.

11. Використовуйте цей обігрівач на горизонтальній та стійкій поверхні або закріпіть його на стіні, якщо це можливо. Обігрівач не можна розміщувати безпосередньо під електричною розеткою.

12. Не накривайте шнур килимом чи іншими предметами. Розташуйте шнур так, щоб він не перетинав прохід та не заважав переміщенню.

13. Не використовуйте прилад з пошкодженим шнуром чи вилкою, а також пошкоджений або несправний прилад.

14. У разі пошкодження шнура живлення його заміну, щоб уникнути небезпеки, має проводити виробник,

сервісна служба чи аналогічний кваліфікований персонал.

15. Не використовуйте подовжувач, бо він може стати причиною перегріву або пожежі.
16. Використовуйте прилад в добре провітрюваному приміщенні. Не вставляйте і не допускайте потрапляння об'єктів в будь-які вентиляційні або випускні отвори. Щоб уникнути пожежі, не блокуйте жодним чином повітряні або випускні отвори. Не використовуйте прилад на м'яких поверхнях, наприклад на ліжку, де отвори може бути заблоковано. Використовуйте обігрівач тільки на рівних сухих поверхнях.
17. **УВАГА!** Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, тримайте текстиль, штори або будь-який інший легкозаймистий матеріал на відстані не менше 1 м від виходу повітря.
18. Не використовуйте обігрівач у місцях зберігання бензину, фарби чи інших легкозаймистих речовин, наприклад у гаражах чи виробничих приміщеннях через високу температуру, виникнення електричних дуг чи іскріння деталей всередині обігрівача.
19. Не використовуйте обігрівач біля ванної, душа чи басейна. Не встановлюйте обігрівач у місцях, де він може впасти у ванну або іншу ємність з водою.
20. Прилад нагрівається під час використання. Щоб уникнути опіків та пошкоджень, не торкайтесь гарячих поверхонь обігрівача. Для переміщення використовуйте ручки, якщо вони передбачені.
21. Не вмикайте обігрівач в одну розетку з іншими електроприладами, тому що може виникнути перевантаження.
22. Цей обігрівач заповнено точною кількістю спеціальної оливи. Ремонт, для якого потрібно відкрити місткість/

контейнер для оливи, повинен здійснювати тільки виробник чи його уповноважений представник з сервісного обслуговування, по допомогу до якого треба звертатися в разі витікання оливи.

23. Під час утилізування обігрівача потрібно дотримуватися нормативних вимог щодо вилучення/ утилізування оливи.
24. Заборонено користуватися приладом в приміщенні площею менше 5 м².
25. **УВАГА!** Не використовуйте цей обігрівач у невеликих приміщеннях, якщо в них перебувають особи, які не можуть самостійно покинути кімнату, окрім випадків, коли забезпечується постійний нагляд за ними.
26. Не розміщуйте шнур живлення поблизу гарячих поверхонь приладу.
27. ПРИМІТКА: це нормальне явище, коли після першого включення або не використання протягом тривалого часу, в середині приладу чутно шум. Через короткий проміжок часу шум зникне.

ТЕХНІЧНІ ПАРАМЕТРИ

1. Ручка для перенесення
2. Дисплей
3. Панель керування
4. Місце для зберігання шнура
5. Секції корпусу
6. Колеса



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	I	II	III
OFH-E09X2	800 Вт	1200 Вт	2000 Вт
OFH-E11X2	1000 Вт	1500 Вт	2500 Вт
OFH-E13X2	1000 Вт	1500 Вт	2500 Вт

КОМПЛЕКТАЦІЯ

Обігрівач оливний - 1 шт.

Колісна база - 2 опори та 4 колеса

Інструкція з експлуатації – 1 шт.

Гарантійний талон (опціонально, залежно від країни призначення) – 1 шт.

Пульт дистанційного керування - 1 шт.

Для отримання додаткової інформації відвідайте

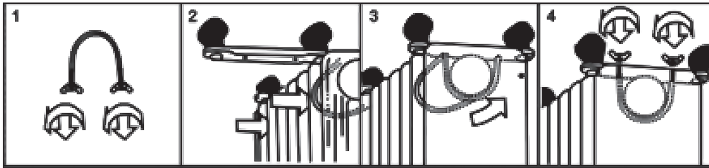
<https://ardesto.com/>

Сервісне обслуговування та гарантія:

<https://ardesto.com/servis-ta-garantiya/>

ІНСТРУКЦІЯ З МОНТАЖУ

В комплект входять колеса, які необхідно прикріпити перед використанням обігрівача. **УВАГА!** Не використовуйте прилад, якщо колеса не прикріплені. Обігрівач необхідно поставити у вертикальне положення (колеса знизу, регулятори зверху). Використання приладу в іншому положенні може призвести до виникнення небезпечних ситуацій.



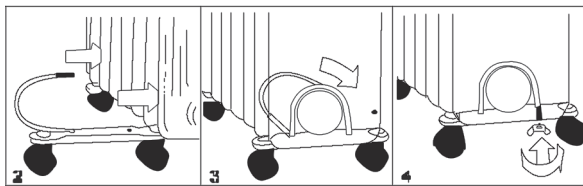
1. Переверніть корпус радіатора і поставте його на рівну поверхню. Перевірте, чи він знаходиться на стійкій поверхні і не зможе впасти.
2. Відкрутіть гайки з U-подібного болта, прикріпіть U-подібний болт до U-подібного фланця між першою та другою секціями (біля передньої кришки).
3. Щоб прикріпити опорну пластину коліс до корпусу радіатора, слід вставити різьбові кінці U-подібного болта в отвори на опорній пластині.
4. Прикрутіть гайки назад до U-подібного болта U і добре закріпіть гайку.

Примітка: не затягуйте занадто сильно, що може призвести до пошкодження фланця радіатора.

5. Відкрутіть сферичну гайку від коліс, вирівняйте вал до отвору опорної пластини, вставте і закрутіть сферичну гайку.

6. Повторіть кроки 2, 3, 4 і 5 на задній частині радіатора для монтажу задніх коліс.

Примітка: задні колеса необхідно встановити між двома крайніми секціями.









ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням приладу переконайтесь, що він стоїть на плоскій та стійкій поверхні. Розміщення на похилій поверхні може призвести до пошкодження.
2. Увімкніть прилад в правильно заземлену розетку. Перевірте, чи вилка щільно прилягає до розетки. Натисніть перемикач живлення на приладі збоку.
3. Натисніть ON/OFF кнопку та встановіть бажану потужність та температуру, за допомогою кнопок Mode, [+] та [-].
4. Якщо температура у кімнаті буде падати нижче заданої температури, то терморегулятор буде автоматично вмикатись, щоб підтримувати температуру.

Таким чином температура у кімнаті буде залишатись незмінною з максимальною економією електроенергії.

- В обігрівача є система захисту від перегріву, яка вимикає прилад, коли деталі обігрівача стають занадто гарячими.
- Щоб повністю вимкнути обігрівач натисніть ON/OFF кнопку і вийміть вилку з розетки.

СИМВОЛИ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ

-  Низький рівень потужності
-  Середній рівень потужності
-  Високий рівень потужності
-  Режим обігріву
-  Режим таймера
-  Увімкнення/вимкнення



ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ НА ПРИСТРОЇ

ON/OFF: натисніть цю кнопку після підключення пристрою до електромережі, щоб увімкнути обігрівач, або натисніть її кілька разів, щоб зупинити роботу та перевести обігрівач у режим очікування.

Mode: використовуйте цю кнопку, щоб вибрати рівень потужності.

Timer: використовуйте цю кнопку, щоб встановити таймер.

[+] і [-]: використовуйте ці кнопки під час вибору температури або встановлення таймера.

ЕЛЕМЕНТИ КЕРУВАННЯ НА ПУЛЬТІ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

POWER: натисніть цю кнопку після підключення пристрою до електромережі, щоб увімкнути обігрівач, або натисніть її кілька разів, щоб зупинити роботу та перевести обігрівач у режим очікування.

MODE: використовуйте цю кнопку, щоб вибрати рівень потужності.

TIMER: використовуйте цю кнопку, щоб встановити таймер.

[Λ] і [V]: використовуйте ці кнопки під час вибору температури або встановлення таймера.



ВСТАНОВЛЕННЯ ТЕМПЕРАТУРИ

Обігрівач має термостат, який дає можливість встановлювати температуру від 15 °C до 35 °C. Після встановлення температури обігрівач залишатиметься ввімкнутим, доки температура в приміщенні не досягне температури, зазначеної на цифровому дисплеї. Потім

термостат циклічно вмикатиметься та вимикатиметься, щоб підтримувати задану температуру в приміщенні.

- Увімкніть обігрівач, на дисплеї блиматиме число 88. Натисніть кнопку Mode, щоб встановити потрібний рівень потужності. Температура та рівень потужності блиматимуть на дисплеї.
- За допомогою кнопок [+ або Λ] і [- або V] встановіть потрібну температуру від 15 °C до 35 °C.
- Поки обігрівач нагріватиме приміщення, на дисплеї блиматиме символ рівня обігріву, доки не буде досягнуто заданої температури. Після цього символ перестане блимати. Обігрівач знову увімкнеться, коли температура в приміщенні опуститься нижче заданої температури.
- Використовуйте кнопки [+ або Λ] і [- або V], щоб змінити температуру в приміщенні.

ВСТАНОВЛЕННЯ ТАЙМЕРА

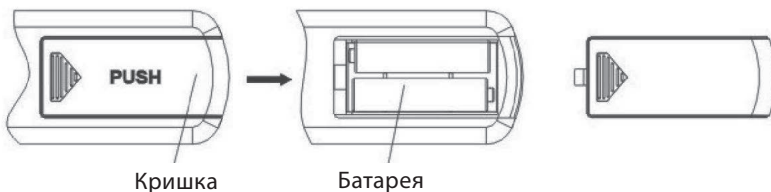
Коли обігрівач увімкнено, ви можете встановити таймер для автоматичного вимкнення пристрою через певний період часу (від 1 до 12 годин із моменту налаштування функції).

1. Увімкніть обігрівач, на дисплеї блиматиме число 88. Натисніть кнопку таймера, щоб встановити бажаний час вимкнення. На дисплеї почне блимати 00.
2. За допомогою кнопок [+ або Λ] і [- або V] встановіть час роботи обігрівача (від 1 до 12 годин). Функція активується, щойно значок таймера перестане блимати.
3. Обігрівач циклічно вмикатиметься та вимикатиметься відповідно до встановленої температури та припинятиме роботу після закінчення встановленого часу.

Приклад: зараз 16:00. Обігрівач увімкнено, і ви хочете, щоб він автоматично вимкнувся о 23:00. Встановіть функцію вимкнення за таймером на 7 годин: обігрівач циклічно вмикатиметься та вимикатиметься для підтримки заданої температури. Він припинить роботу о 23:00 і перейде в режим очікування. Рекомендується відключати обігрівач від електромережі, коли він не використовується.

ПРАВИЛА ЗБЕРІГАННЯ ПРИСТРОЮ В МІЖСЕЗОННИЙ ПЕРІОД

1. Скрутіть кабель живлення та помістіть обігрівач в оригінальну упаковку.
2. Зберігайте обігрівач у прохолодному сухому місці.
3. Вийміть батарейки з пульта дистанційного керування (щоб запобігти корозії), як показано на малюнку нижче. Зберігайте пульт дистанційного керування в безпечному місці.



ФУНКЦІЇ БЕЗПЕКИ

Обігрівач оснащено захисним вимикачем у разі перекидання. У випадку перекидання обігрівача він вимкнеться автоматично.

Обігрівач оснащено системою захисту від перегрівання. У випадку досягнення порогового значення температури обігрівач вимкнеться автоматично.

Щоб перезапустити обігрівач при спрацьовуванні системи захисту від перегрівання, виконайте такі дії:

1. Вимкніть прилад за допомогою кнопки ON/OFF та кнопки живлення (на приладі збоку).
2. Від'єднайте кабель живлення від електричної розетки.
3. Дайте обігрівачу охолонути протягом приблизно 10 хвилин.
4. Підключіть кабель живлення до електричної розетки.
5. Увімкніть прилад за допомогою кнопки живлення (на приладі збоку) та кнопки ON/OFF.
6. Якщо обігрівач не працює нормально, вимкніть прилад, від'єднайте кабель живлення від електричної розетки та зверніться в авторизований сервісний центр.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Натисніть кнопку живлення (ON/OFF), щоб вимкнути обігрівач, витягніть вилку з розетки та дайте радіатору охолонути перед чищенням.
2. Протріть радіатор м'якою вологою (не мокрою) серветкою.

УВАГА:**Не занурюйте обігрівач у воду.****Не використовуйте хімічні миючі засоби та абразивні речовини.****Не допустіть потрапляння води всередину, це може спричинити виникнення небезпечної ситуації.**

3. Після використання намотайте шнур на катушку.

Зберігайте прилад у чистому та сухому місці.

4. У разі виявлення несправності чи виникнення будь-яких сумнівів щодо правильної роботи приладу, не намагайтеся самостійно лагодити радіатор. Це може спричинити пожежу або удар струмом.

ПРАВИЛЬНА УТИЛІЗАЦІЯ ЦЬОГО ПРИЛАДУ

Це маркування свідчить, що прилад не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Щоб не завдавати шкоди навколишньому середовищу або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію відходів, утилізуйте їх відповідально, сприяйте сталому повторному використанню ресурсів. Утилізуйте прилад через уповноважену компанію з утилізації або відповідну державну установу.



Утилізуйте пакувальні матеріали екологічно. Упаковка виготовлена з матеріалів, придатних для вторинної переробки, які слід утилізувати на місцевих переробних підприємствах.



Зверніть увагу на маркування пакувальних матеріалів для роздільного збирання відходів, які позначені абрєвіатурами (a) та цифрами (b) з наступним значенням:

1-7: пластик / 20-22: папір і ДВП / 80-98: композитні матеріали.



Якщо виникли сумніви, зв'яжіться з підприємством з утилізації відходів. Місцева громада або муніципальні органи влади можуть надати інформацію про те, як правильно утилізувати прилад.

ТЕХНІЧНИЙ РЕГЛАМЕНТ щодо вимог до екодизайну для місцевих обігрівачів / інформація для переносних електричних місцевих обігрівачів

Ідентифікатор(и) моделі:	OFH-E09X2	OFH-E11X2	OFH-E13X2
Теплова потужність			
Номінальна теплова потужність P_{nom} , кВт	2	2,5	2,5
Мінімальна теплова потужність (орієнтовна) P_{min} , кВт	0,8	1	1
Максимальна безперервна теплова потужність $P_{max,c}$, кВт	2	2,5	2,5
Допоміжне споживання електроенергії			
За номінальної теплової потужності (eI_{max}), Вт	-	-	-
За мінімальної теплової потужності (eI_{min}), Вт	-	-	-
У режимі «очікування» (eI_{SB}), Вт	0,43	0,43	0,43
Тип теплової потужності/тип терморегулятора	електронний контроль температури в приміщенні плюс денний таймер		
Інші варіанти регулювання	немає		
Контактні дані	Виробник: ІАРСІ ДІСТРІБЮШН АГ, Постштрассе 14, Цуг, 6300, Швейцарія.		

WARNING: READ THIS OWNER'S MANUAL CAREFULLY BEFORE USE

When using an electrical appliance, basic safety precautions should always be observed, including the following:

WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or injury to person:

1. This device can be used by children over 8 years of age and persons with physical or sensory or mental disabilities or with insufficient experience and knowledge, if they are under constant supervision or instructed in the safe use of the device and they understand the possible dangers.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Cleaning and maintenance by the consumer should not be carried out by children without supervision.
3. The product is for household use only.
4. Children under 3 years of age should be kept as far away from appliances as possible unless they are monitored at all times.
5. Children aged 3 to 8 years can only turn on / off the device, provided that the device is placed / installed in its normal intended working position. In addition, children must be provided with appropriate supervision or instructions for the safe use of the appliance and are aware of the dangers that may arise during use of the appliance. Children between the ages of 3 and 8 must not connect the appliance to the power supply (wall socket), adjust or clean the appliance, or carry out maintenance work by the user.
6. Connect the appliance to single phase AC supply of the voltage specified on the rating plate.
7. **WARNING! In order to avoid overheating, do not cover the heater.**

8. Never leave the heater unattended while it is in use.
Always turn the product to the OFF position and unplug it from the electrical outlet when not in use.
ATTENTION! Parts of this product may be very hot and cause burns. Particular attention should be paid to where children and vulnerable persons are.
9. The device has tip over switch protection. If the device falls, the device stops working. Do not use this heater if it has been dropped.
10. Extreme caution is necessary when any heater is used by or near children, invalids or elderly person and whenever the heater is left operating and unattended.
11. Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable. The heater must not be located immediately below an electrical socket-outlet.
12. Do not run cord under carpeting and do not cover cord with throw rugs, runners or the like. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
13. Do not operate the heater with a damaged cord or plug, or after the heater malfunctions, has been dropped, or damaged in any manner.
14. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, customer service or similarly qualified personnel in order to avoid a hazard.
15. Avoid the use of an extension cord as this may overheat and cause a risk of fire.
16. Use the heater in a well-ventilated area. Do not insert or allow objects to enter any ventilation or exhaust opening. To prevent a possible fire, do not block air intakes or exhaust openings in any manner. Do not use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked. Use the heater on flat, dry surfaces only.

17. **WARNING!** To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 meter from the air outlet.
18. Do not use the heater in any areas where petrol, paint or other flammable liquids are stored e.g. garages or workshops as a hot, arcing or sparking parts inside the heater.
19. Don't use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool. Never locate the heater where it may fall into bathtub or other water container.
20. This heater is hot when in use. To avoid burns and personal injury, do not let bare skin touch hot surfaces. If provided, use handles when moving the product.
21. Be sure that no other appliances are in use on the same electrical circuit as your product as an overload can occur.
22. This heater is filled with a precise amount of special oil. Repairs requiring the opening of the oil container / container should only be carried out by the manufacturer or his authorized service representative, who should be contacted for assistance in the event of an oil leak.
23. When disposing of the heater, the regulatory requirements for oil extraction / disposal must be observed.
24. The heater should not be used in a room, of which the floor area is less than 5 m².
25. **WARNING!** Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
26. The cord shouldn't be placed nearby the hot surface of the appliance.

27. **NOTE:** It is normal for a noise to be heard inside the heater after first use or after not using it for a long time. After a short period of time, the noise will disappear.

SPECIFICATIONS

1. Carry handle
2. Display
3. Control panel
4. Power cord housing
5. Radiant fins
6. Wheels



TECHNICAL DATA

Model	I	II	III
OFH-E09X2	800W	1200W	2000W
OFH-E11X2	1000W	1500W	2500W
OFH-E13X2	1000W	1500W	2500W

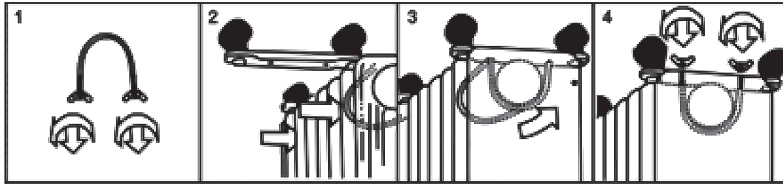
EQUIPMENT

- Oil filled radiator - 1 pc
- Wheelbase - 2 mounting plates and 4 wheels
- Instruction manual - 1 pc
- Warranty card (optional, depending on the country of destination) – 1 pc
- Remote control unit - 1 pc

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

The heater is packaged with the feet unattached. You must attach them before operating the heater.

WARNING: Do not operate without feet attached. Do operate the heater only in upright position (feet on the bottom, controls on the top), any other position could create a hazardous situation.



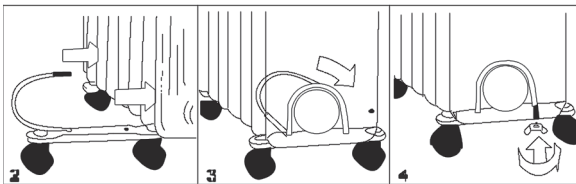
1. Place the radiator body upside-down on a scratch-free location, make sure it is stable and will not fall.
2. Screw off the wing nuts from the U-shaped bolt provided, attach the U-shaped bolt to the U-facing flange between first and second fins (near the front cover).
3. To attach the wheel mounting plate to the radiator body, you should insert the threaded ends of the U bolt in the holes on the wheel mounting plate.
4. Screw the wing nuts back to the U bolt and fasten the wing nut properly.

Note: do not over tighten, which may cause the damage of radiator flange.

5. Screw off spherical nut from the castor, align the shaft to the hole of the castor mounting plate, insert in, and screw on the spherical nut.

6. Repeat 2, 3, 4 and 5 on the rear of radiator for mounting of the rear wheels.

Note: the rear wheels must be mounted between the end two fins.









INSTRUCTIONS FOR USE

1. Before using the heater, make sure that it is on a flat and stable surface. Damage may occur if it is placed on an incline or decline.
2. Insert the plug into a socket-outlet which is well grounded. Be sure that plug fits firmly. Press the power switch on the side of the device.
3. Press ON/OFF button and set the desirable power & temperature by pressing Mode, [+] and [-] buttons.
4. As soon as the room temperature has dropped below the set temperature, the unit will switch itself on automatically until the set temperature has been reached again.

In this way the room temperature remains constant with the most economical use of electricity.

- This heater includes an overheat protection system that shuts off the heater when parts of the heater are getting excessively hot.
- To completely shut the heater off, press ON/OFF button, and remove plug from the socket-outlet.

THE CONTROL PANEL SYMBOLS

-  Low Power Level
-  Medium Power Level
-  High Power Level
-  Heating Mode
-  Timer Mode
-  Power on



CONTROLS ON PRODUCT

ON/OFF: press this button after plug in to power on the heater and start operation. Press it again to stop operation and set the heater into standby mode.

Mode: use this button to set the power level.

Timer: use this button to set the timer.

[+] and [-]: use these buttons when setting the desired temperature, or for setting the timer.

REMOTE CONTROL

POWER: press this button after plug in to power on the heater and start operation, or press it again to stop operation and set the heater into standby mode.

MODE: use this button to set the power level.

TIMER: use this button to set the timer.

[^] and [v]: use these buttons when setting the desired temperature, or for setting the timer.



SETTING THE TEMPERATURE

The heater has a thermostat which enables you to set the temperature from 15 °C to 35 °C. Once a temperature has been set, the heater will remain on until the room temperature has reached the temperature on the digital display. The thermostat will then cycle on and off to

maintain the set room temperature.

- Power on the heater, the display will show 88 and keep flashing. Press Mode button to set the desired power level. The desired temperature and power level will be shown and flash on the screen.
- Use the [+ or \wedge] and [- or \vee] buttons to set the desired temperature, from 15 °C to 35 °C.
- While the heater is warming up the room, the heat level symbol will keep flashing on the display until the set temperature has been reached. The symbol will stop flashing then. The heater comes on again when the room temperature drops below the desired temperature.
- Use the [+ or \wedge] and [- or \vee] buttons to change the desired room temperature at any time.

SETTING THE TIMER

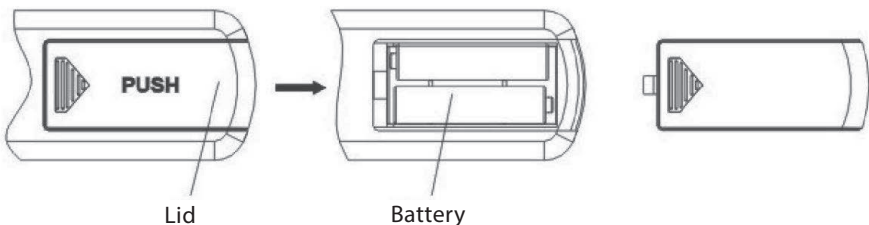
When the heater is powered on. You can set the timer to switch off the appliance automatically after a certain period of time (1 to 12 hours from the time the function is set).

1. Power on the heater, the display will show 88 and keep flashing. Press Timer button to set the desired power off time. The display will show 00 and start flashing on the screen.
2. Use the [+ or \wedge] and [- or \vee] buttons to set the heater operation time (between 1 and 12 hours). The function will activate once the timer icon stops flashing.
3. The heater will cycle on and off as per the set temperature setting and discontinue operation when the set time has run out.

Example: It is now 4pm. The heater is on and you want it to shut off at 11pm automatically. Set the timer-off function to 7 hours: the heater will cycle on and off to maintain the set temperature. It will stop operating at 11pm and go into standby mode. It is recommended to unplug the heater from the wall outlet when the heater is not in use.

OFF-SEASON STORAGE INSTRUCTIONS

1. Secure the power cord, and place your heater in its original package.
2. Store the package in a cool, dry location.
3. Take out the remote batteries (to prevent corrosion) as shown below. Store the remote in a safe place.



SAFETY FEATURES

Your heater is equipped with a Tip-Over Safety Switch. When your heater tips over, it will turn off automatically.

Your heater is equipped with an Overheat Protection System. When the threshold temperature has been reached, your heater will turn off automatically.

To reset your heater when the overheat Protection System has been activated, perform the following:

1. Turn the heater to the OFF position.
2. Disconnect the power cord from the electrical outlet.
3. Allow your heater to cool down for approximately ten minutes.
4. Connect the power cord to the electrical outlet.
5. Turn the heater to the ON position.
6. If your heater does not operate normally, turn the heater to the OFF position, disconnect the power cord from the electrical outlet, and consult an authorized repair technician.

MAINTENANCE

1. Press power (ON/OFF) button to turn off the heater, remove the plug from the socket-outlet and allow the radiator to cool down before clean it.
2. Wipe radiator with a soft damp (not wet) cloth.

WARNING!

Do not immerse the heater in water.

Do not use any cleaning chemicals such as detergents and abrasives.

Do not allow the interior to get wet as this could create a hazard.

3. To store away the heater, wind the cable round bobbin and store the heater in a clean dry place.
4. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the radiator yourself, it may result in a fire hazard or electric shock.

For more information visit <https://ardesto.com/>
 Service and warranty:
<https://ardesto.com/en/service-and-warranty/>

CORRECT DISPOSAL OF THE APPLIANCE



This marking indicates that this appliance should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of resources.



Dispose of the appliance through an authorized disposal company or an appropriate local authority.



Dispose of the packaging materials environmentally. The packaging is made of recyclable materials which should be disposed of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning:

a

1–7: plastics / 20–22: paper and fiberboard / 80–98: composite materials.



If in doubt, contact waste disposal company. Local community or municipal government can provide information on how to dispose of the appliance properly.

COMMISSION REGULATION (EU) on ecodesign requirements for local space heaters

Contact details		Name and address of the manufacturer or its authorized representative: ERC DISTRIBUTION AG, Poststrasse 14, Zug, 6300, Switzerland.			
Model identifier(s): OFH-E09X2					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,0	kW	single stage heat output and no room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	0,8	kW	two or more manual stages, no room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,0	kW	with mechanic thermostat room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Power consumption				with electronic room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
In off mode	P_o	0	W	electronic room temperature control plus day timer	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
In standby mode	P_{sm}	0,43	W	electronic room temperature control plus week timer	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
In idle mode	P_{idle}	-	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	-	W	room temperature control, with presence detection	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Standby mode with display of information or status			<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	room temperature control, with open window detection	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,act}$	92,0	%	distance control option	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				adaptive start control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				working time limitation	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				black bulb sensor	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				self-learning functionality	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				control accuracy	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No

Contact details		Name and address of the manufacturer or its authorized representative: ERC DISTRIBUTION AG, Poststrasse 14, Zug, 6300, Switzerland.			
Model identifier(s): OFH-E11X2, OFH-E13X2					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat output/room temperature control (select one)	
Nominal heat output	P_{nom}	2,5	kW	single stage heat output and no room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Minimum heat output (indicative)	P_{min}	1,0	kW	two or more manual stages, no room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Maximum continuous heat output	$P_{max,c}$	2,5	kW	with mechanic thermostat room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Power consumption				with electronic room temperature control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
In off mode	P_o	0	W	electronic room temperature control plus day timer	<input checked="" type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
In standby mode	P_{sm}	0,43	W	electronic room temperature control plus week timer	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
In idle mode	P_{idle}	-	W	Other control options (multiple selections possible)	
In network standby	P_{nsm}	-	W	room temperature control, with presence detection	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Standby mode with display of information or status			<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	room temperature control, with open window detection	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
Seasonal space heating energy efficiency in active mode	$\eta_{s,act}$	92,0	%	distance control option	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				adaptive start control	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				working time limitation	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				black bulb sensor	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				self-learning functionality	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No
				control accuracy	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No

ARDESTO™